



Interculturele Dialoog

Wendy Leeds-Hurwitz

Directeur, Center for Intercultural Dialogue, VS

Wat is het?

Er is sprake van interculturele dialoog wanneer leden van verschillende culturele groepen die tegenstrijdige meningen en assumpties hebben deze verschillen erkennen en met elkaar het gesprek aangaan. Vanuit de wens om zijn of haar eigen opvattingen over te brengen en gehoord te worden, stemt iedere deelnemer toe om in ruil daarvoor naar de opvattingen van de ander(en) te luisteren. Interculturele dialoog wordt door de deelnemers gezamenlijk tot stand gebracht en vereist van hen de bereidheid tot samenwerking, om op verschillende manieren interactie aan te kunnen gaan. Hoewel dialoog volgens de gebruikelijke definitie geen overeenstemming als resultaat vereist, spreken deelnemers vaak de hoop uit dat op zijn minst op sommige vlakken overeenstemming kan worden bereikt. In elk geval dient wederzijds begrip als een zinvol startpunt en heeft het de voorkeur boven conflict. Dialogen tussen personen met zeer van elkaar afwijkende standpunten zijn het moeilijkst, maar ook het meest cruciaal.

Wie gebruikt het concept?

Interculturele dialoog wordt het meest bepleit door diplomaten die een ideale wereld beschrijven, in plaats van als een uitspraak over de huidige werkelijkheid. In de afgelopen decennia is het begrip in toenemende mate gebruikt als steno voor samenwerking tussen naties en/of culturele groepen binnen nationale grenzen, met name in Europa

sinds de oprichting van de Europese Unie.

Degenen die tot interculturele dialoog oproepen, nemen doorgaans aan dat het tolerantie, openheid en wederzijds respect bevordert en op deze manier conflicten tussen groepen oplost en bijdraagt aan vrede en harmonie.

Wat voor verder onderzoek is er nodig?

Ondanks de betekenis die het begrip interculturele dialoog heeft voor diplomaten en professionals, is het nooit een eerste keuze geweest voor academici, laat staan als hoofddoel van onderzoek, hoewel veel studies over relevante onderwerpen overlappende terminologie hebben gebruikt. Naast het samenbrengen van die onderzoeksresultaten zijn studies nodig om te bepalen of interculturele dialoog inderdaad de positieve resultaten kan opleveren die het vaak zijn toegeschreven. Het zou waardevol zijn om te weten welke elementen essentieel zijn en hoe deze kunnen worden onderwezen en aangeleerd. Het vakgebied van Communicatiewetenschappen zou logischerwijs een centrale rol moeten spelen in het beantwoorden van deze vragen, omdat door communicatie aan dialoog wordt deelgenomen.

Bronnen

Council of Europe. (2008). [*White paper on intercultural dialogue: "Living together as equals in dignity."*](#)



Center for Intercultural Dialogue
Key Concepts in Intercultural Dialogue
Schlüsselbegriffe zum interkulturellen Dialog

Ganesh, S., & Holmes, P. (2011). Positioning intercultural dialogue: Theories, pragmatics, and an agenda. *Journal of International and Intercultural Communication*, 4(2), 81-86.

Näss, H.E. (2010). [The ambiguities of intercultural dialogue: Critical perspectives on the European Union's new agenda for culture](#). *Journal of Intercultural Communication*, 23.

Vertaald door Linda J. de Wit